TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂN BÌNH **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 411/2017/QĐST - DS	*Tân Bình, ngày 25 tháng 8 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 17 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 206/2017/TLST- DS ngày 13 tháng 6 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Vũ Thanh Th, sinh năm 1974; Cư trú tại: Số 24/30/14 đường O, Phường A, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Vũ Quang Minh T, sinh năm 1971; Cư trú tại: Số 128/35 đường J, Phường L, quận K, Thành phố Hồ Chí Minh.

(Theo giấy ủy quyền ngày 19/7/2017)

Bị đơn: Ông Lê Văn H, sinh năm 1976; Cư trú tại: Số 250/21/6 đường E, Phường Q, quận W, Thành phố Hồ Chí Minh; Địa chỉ liên lạc: Số 19/17/3 đường S, ấp N, xã D, huyện X, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Ông Lê Văn H nợ bà Vũ Thanh Th số tiền 173.000.000 đồng (một trăm bảy mươi ba triệu đồng).

Phương thức trả nợ: Hàng tháng ông Lê Văn H trả cho bà Vũ Thanh Th số tiền 6.000.000 đồng (sáu triệu đồng) cho đến khi trả hết số tiền 173.000.000 đồng (một trăm bảy mươi ba triệu đồng), bắt đầu trả nợ từ ngày 30 tháng 8 năm 2017.

Trường hợp nếu đến ngày trả nợ mà ông Lê Văn H vi phạm nghĩa vụ thanh toán như thỏa thuận nêu trên thì bà Vũ Thanh Th được quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền buộc ông Lê Văn H thi hành toàn bộ số tiền còn lại.

Trường hợp ông Lê Văn H chậm trả tiền thì ông H phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả.

2.2. Về án phí dân sự sơ thẩm: 4.325.000 đồng (bốn triệu ba trăm hai mươi lăm nghìn đồng) do ông Lê Văn H chịu toàn bộ.

Hoàn lại cho bà Vũ Thị Th số tiền tạm ứng án phí 5.108.750 đồng (năm triệu một trăm lẻ tám nghìn bảy trăm năm mươi đồng) đã nộp theo biên lai thu tiền số AA/2017/0006352 ngày 08 tháng 6 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh.

Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân quận Tân Bình;
- Lưu: VP, hồ sơ.

THẨM PHÁN

Võ Tuấn Nhu